

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS ET
SÉNAT DE BELGIQUE

18 janvier 2022

**CONFÉRENCE
SUR L'AVENIR DE L'EUROPE**

Deuxième réunion plénière

21 - 23 octobre 2021

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA CHAMBRE
DES REPRÉSENTANTS ET
DU SÉNAT DE BELGIQUE
PAR

MME **Els VAN HOOF** (Ch) ET
M. Hugues BAYET (Ch)
ET MME **Hélène RYCKMANS** (S) ET
M. Karl VANLOUWE (S)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS EN SENAAT

18 januari 2022

**CONFERENTIE
OVER DE TOEKOMST VAN EUROPA**

Tweede Plenaire Vergadering

21 - 23 oktober 2021

VERSLAG

UITGEBRACHT NAMENS DE BELGISCHE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS EN
SENAAT
DOOR

MEVROUW **Els VAN HOOF** (K) EN
DE HEER **Hugues BAYET** (K)
EN MEVROUW **Hélène RYCKMANS** (S) EN
DE HEER **Karl VANLOUWE** (S)

Voir:

Doc 55 **2191/ (2020/2021):**

001: Rapport.

Zie:

Doc 55 **2191/ (2020/2021):**

001: Verslag.

06144

N-VA	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Ecolo-Groen	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
PS	: <i>Parti Socialiste</i>
VB	: <i>Vlaams Belang</i>
MR	: <i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
PVDA-PTB	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
Open Vld	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
Vooruit	: <i>Vooruit</i>
cdH	: <i>centre démocrate Humaniste</i>
DéFI	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
INDEP-ONAFH	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de numering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	DOC 55 0000/000	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het deft nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

SOMMAIRE	Pages	INHOUD	
I. Séance préparatoire – 21 octobre 2021	4	I. Voorbereidende vergadering – 21 oktober 2021.....4	
A. Échange de vues en préparation de la Deuxième Séance plénière	4	A. Gedachtewisseling ter voorbereiding van de Tweede Plenaire Vergadering.....4	
B. Exposé sur les neufs groupes de travail créés au sein de l'assemblée plénière ¹	5	B. Uiteenzetting over de negen werkgroepen die in de schoot van de Plenaire Vergadering werden opgericht ¹5	
II. Réunion inaugurale des groupes de travail - 22 octobre 2021.....6	6	II. Inaugurale vergadering van de werkgroepen – 22 oktober 2021.....6	
A. Groupe de travail Économie, Justice sociale et Emploi	6	A. Werkgroep Economie, Sociale Rechtvaardigheid en Werkgelegenheid.....6	
1. Exposé introductif	6	1. Inleidende uiteenzetting.....6	
2. Débat.....	7	2. Debat.....7	
B. Groupe de travail Éducation, Culture, Jeunesse et Sport	8	B. Werkgroep Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport.....8	
1. Exposé introductif	8	1. Inleidende uiteenzetting.....8	
2. Débat.....	9	2. Debat.....9	
C. Groupe de travail changement climatique et environnement	10	C. Werkgroep Klimaatverandering en milieu	10
1. Exposés introductifs.....	10	1. Inleidende uiteenzettingen.....10	
2. Débat.....	11	2. Debat.....11	
D. Groupe de travail Valeurs et droits, État de droit, sécurité;	12	D. Werkgroep Waarden en rechten, rechtsstaat, veiligheid	12
1. Exposé introductif	12	1. Inleidende uiteenzetting.....12	
2. Débat.....	13	2. Debat.....13	
III. Deuxième Séance plénière – 23 octobre 2021	15	III. Tweede Plenaire Vergadering – 23 oktober 2021	15
A. Séance d'ouverture.....	15	A. Openingssessie	16
B. Les panels de citoyens européens	16	B. De Europese burgerpanels.....	16
1. Exposés introductifs des représentants des panels de citoyens européens.....	16	1. Inleidende uiteenzettingen door vertegenwoordigers van de Europese burgerpanels.....16	
2. Débat.....	18	2. Debat.....18	
C. Les panels de citoyens nationaux et les événements nationaux	20	C. De nationale burgerpanels en nationale evenementen	20
1. Exposé introductif	20	1. Inleidende uiteenzetting.....20	
2. Rapport sur les panels nationaux	20	2. Verslagen over de nationale burgerpanels	20
D. Rencontre des Jeunes européens.....	21	D. Het European Youth Event	21
1. Exposé introductif	21	1. Inleidende uiteenzetting	21
2. Rapport sur la Rencontre des Jeunes européens.....	21	2. Verslag over het European Youth Event	21
E. Plateforme numérique multilingue - rapports intermédiaires	22	E. Het Meertalig Digitale Platform – tussenverslagen	22
1. Exposés introductifs.....	22	1. Inleidende uiteenzettingen	22
2. Débat.....	24	2. Debat.....24	
F. Observations finales	25	F. Slotopmerkingen.....	25

¹ Voir DOC 55 2191/001 – p. 8 - Doc. Sénat 7-288/1 – p.7.¹ Zie DOC. 55 2191/001 – blz. 8 - Doc. Senaat 7-288/1 – blz. 7.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Deuxième Séance plénière de la Conférence sur l'avenir de l'Europe (également dénommée ci-après "la Conférence") s'est tenue le 23 octobre 2021 sous une forme hybride. Certains de ses membres étaient présents dans l'hémicycle du Parlement européen à Strasbourg, tandis que d'autres ont suivi cette réunion par vidéoconférence.

Cette séance a été précédée d'une séance préparatoire qui a réuni la composante des parlements nationaux le 21 octobre 2021.

Neufs groupes de travail se sont réunis le 22 octobre 2021.

La Chambre des représentants a été représentée par Mme Els Van Hoof et M. Hugues Bayet à cette réunion; le Sénat y a été représenté par Mme Hélène Ryckmans et M. Karl Vanlouwe.

I. — SÉANCE PRÉPARATOIRE – 21 OCTOBRE 2021

M. Branko Grims, chef de la délégation du Drzavni Zbor slovène, souhaite la bienvenue aux membres présents et parcourt le projet d'ordre du jour.

Ce projet prévoit un échange de vues en préparation de la Deuxième Séance plénière et un exposé sur les neufs groupes de travail précités.

Le projet d'ordre du jour est ensuite adopté, sans modification.

A. Échange de vues en préparation de la Deuxième Séance plénière

M. Karl Vanlouwe (Belgique – Sénat) déplore vivement que le projet d'ordre du jour de la Deuxième Séance plénière prévoie d'accorder un temps de parole extrêmement

DAMES EN HEREN,

De Tweede Plenaire Vergadering van de Conferentie over de toekomst van Europa (hierna ook: "de Conferentie") had plaats op 23 oktober 2021 onder de vorm van een hybride bijeenkomst. Een deel van de leden was aanwezig in het Halfond van het Europees Parlement in Straatsburg en een ander deel volgde de vergadering onder de vorm van een videoconferentie.

Deze vergadering werd voorafgegaan door een voorbereidende vergadering op 21 oktober 2021 van de component van de nationale parlementen.

Op 22 oktober 2021 vergaderden de negen werkgroepen.

Voor de Kamer van volksvertegenwoordigers namen mevrouw Els Van Hoof en de heer Hugues Bayet deel aan de vergadering; voor de Senaat waren dat mevrouw Hélène Ryckmans en de heer Karl Vanlouwe.

I. — VOORBEREIDENDE VERGADERING – 21 OKTOBER 2021

De heer Branko Grims, hoofd van de delegatie van de Sloveense Drzavni Zbor, heet de aanwezigen welkom en overloopt de ontwerpagenda.

Deze omvat een gedachtewisseling ter voorbereiding van de Tweede Plenaire Vergadering en een uiteenzetting over de bovengenoemde negen werkgroepen.

Vervolgens wordt de ontwerpagenda ongewijzigd aangenomen.

A. Gedachtewisseling ter voorbereiding van de Tweede Plenaire Vergadering

De heer Karl Vanlouwe (België – Senaat) is uitermate ontgoocheld over de uiterst beperkte spreektijd die de ontwerpagenda van de Tweede Plenaire Vergadering

limité aux parlements nationaux. Il est rejoint par des orateurs irlandais et polonais.

*
* * *

Un participant néerlandais souhaite que les parlementaires reçoivent davantage d'informations et que celles-ci soient disponibles plus rapidement.

*
* * *

La Pologne propose d'associer les parlements nationaux en tant qu'observateurs aux panels citoyens européens.

*
* * *

Un parlementaire lituanien propose d'encore permettre aux parlements nationaux de prévoir des délégués suppléants à la Séance plénière.

*
* * *

Un orateur français s'étonne que de tels points soient encore débattus deux jours avant la Deuxième Séance plénière. *Un orateur roumain* y voit un signe de la faiblesse des parlements nationaux.

B. Exposé sur les neufs groupes de travail créés au sein de l'assemblée plénière

M. Grims précise la méthodologie suivie par la présidence slovène pour répartir les membres des parlements nationaux dans les neufs groupes de travail. Il souligne à cet égard que la présidence est parvenue à placer chaque membre dans l'un des trois groupes de travail indiqués sur sa liste de préférences. À titre de critère supplémentaire, la présidence a appliqué le principe selon lequel chaque groupe de travail ne pouvait compter qu'un seul parlementaire par État membre.

En outre, il propose, pour le choix des deux présidences qui incombent à la composante parlements nationaux¹, de tenir compte de l'équilibre entre les hommes et les femmes et de la sensibilité de la matière pour l'État

voor de nationale parlementen voorziet. Hij wordt daarin bijgetreden door sprekers uit Ierland en Polen.

*
* * *

Een Nederlandse deelnemer wenst dat er meer informatie aan de parlementsleden zou worden doorgegeven en dat deze sneller beschikbaar zou zijn.

*
* * *

Uit Polen komt het voorstel om de nationale parlementen als waarnemers bij de Europese burgerpanels te betrekken.

*
* * *

Een Litouws parlementslid stelt voor om alsnog de mogelijkheid te voorzien dat nationale parlementen plaatsvervangers zouden voorzien voor hun afgevaardigden in de Plenaire Vergadering.

*
* * *

Een Franse spreker uit zijn ongeloof over het feit dat men zich twee dagen vóór de Tweede Plenaire Vergadering nog met dergelijke zaken bezighoudt. *Een Roemeense deelnemer* beschouwt dit als het teken van de zwakheid van de nationale parlementen.

B. Uiteenzetting over de negen werkgroepen die in de schoot van de Plenaire Vergadering werden opgericht

De heer Grims verduidelijkt de methodologie die het Sloveense voorzitterschap gevolgd heeft bij de verdeeling van de leden van de nationale parlementen over de negen werkgroepen. Hij benadrukt hierbij dat het voorzitterschap ervan geslaagd is elk lid onder te brengen bij één van de drie werkgroepen die het op zijn lijst met voorkeuren had aangestipt. Als bijkomend criterium werd het beginsel gehanteerd dat er per lidstaat maar één lid voor een werkgroep kon worden aangewezen.

Verder stelt hij voor om bij de keuze van de twee voorzitterschappen die aan de component nationale parlementen toevalen¹, rekening te houden met het evenwicht tussen mannen en vrouwen en de gevoeligheid

¹ Il s'agit des présidences des groupes de travail Migration et Transformation numérique.

¹ Te weten: de voorzitterschappen van de werkgroepen Migratie en Digitale Transformatie.

membre concerné. À cet égard, il avance la possibilité de scinder ces présidences dans le temps.

*
* *

Un intervenant allemand propose que les réunions de ces groupes de travail soient désormais publiques.

*
* *

Un représentant polonais propose que les rapports des groupes de travail soient envoyés à l'assemblée plénière sous la forme d'un document officiel.

*
* *

Un intervenant italien suggère de recourir à une formule de coprésidence.

*
* *

Un membre du Vouli ton Ellinon grec estime que quelle que soit l'issue de la conférence sur l'avenir de l'Europe, ce sont les parlements nationaux qui auront le dernier mot.

II. — RÉUNION INAUGURALE DES GROUPES DE TRAVAIL – 22 OCTOBRE 2021

Mme Van Hoof est membre du groupe de travail Économie, Justice sociale et Emploi, M. Bayet est membre du groupe de travail Éducation, Culture, Jeunesse et Sport, Mme Ryckmans est membre du groupe de travail Changement climatique et Environnement et M. Vanlouwe est membre du groupe de travail Valeurs et Droits, État de droit et Sécurité.

A. Groupe de travail Économie, Justice sociale et Emploi

1. Exposé introductif

Mme Iratxe García Pérez, présidente du groupe de l'Alliance progressiste des socialistes et démocrates au Parlement européen et présidente du groupe de travail, souhaite la bienvenue aux participants.

L'intervenante souligne que la réunion inaugurale du groupe de travail doit être considérée comme un exercice

van de materie voor de betrokken lidstaat. Daarbij oppert hij de mogelijkheid dat deze voorzitterschappen in duur gesplitst kunnen worden.

*
* *

Uit Duitsland komt het voorstel om de vergaderingen van deze werkgroepen voortaan openbaar te maken.

*
* *

Een Poolse vertegenwoordiger stelt voor de verslagen van de werkgroepen onder de vorm van een officieel document aan de Plenaire Vergadering over te zenden.

*
* *

Een Italiaanse spreker suggereert de formule van co-voorzitterschappen.

*
* *

Een deelnemer van het Griekse Vouli ton Ellinon stelt dat – wat ook het resultaat van de Conferentie over de toekomst van Europa zal zijn – de nationale parlementen het laatste woord zullen hebben.

II. — INAUGURALE VERGADERING VAN DE WERKGROEPEN – 22 OKTOBER 2021

Mevrouw Van Hoof behoort tot de werkgroep Economie, Sociale Rechtvaardigheid en Werkgelegenheid, de heer Bayet tot deze over Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport, mevrouw Ryckmans tot deze over Klimaatverandering en milieu en de heer Vanlouwe tot de werkgroep over Waarden en rechten, rechtsstaat, veiligheid.

A. Werkgroep Economie, Sociale Rechtvaardigheid en Werkgelegenheid

1. Inleidende uiteenzetting

Mevrouw Iratxe García Pérez, voorzitster van de fractie van de Progressieve Alliantie van Socialisten en Democraten in het Europees Parlement en voorzitster van de werkgroep, verwelkomt de aanwezigen.

Zij benadrukt dat de inaugurele vergadering van de werkgroep beschouwd moet worden als een oefening in

d'échange d'idées; c'est pour cette raison qu'aucun ordre du jour formel n'a été établi.

2. Débat

Un premier groupe d'intervenants évoque les changements qui découlent de la crise actuelle.

La représentante de la Commission européenne déclare que l'Union devra développer un nouveau système financier accordant une place importante aux investissements durables et au Pacte vert. *Un représentant des partenaires sociaux* souscrit à ces propos. Il ajoute que le mode de vie européen ne peut être préservé que si l'économie de l'UE parvient à se maintenir face aux autres blocs de pouvoir. *Un autre représentant des partenaires sociaux* appelle à la mise en place d'une Union sociale mettant l'accent sur la fixation d'un revenu minimum et sur la réduction des écarts liés à l'âge ou au genre. En effet, les droits sociaux ne doivent jamais être subordonnés au réflexe économique. Les investissements sociaux doivent permettre d'offrir les mêmes opportunités à chacun.

La présidente fait observer que les lois de l'économie ne sont pas forcément incompatibles avec les droits sociaux.

*
* *

Plusieurs intervenants soulignent ensuite que la Conférence sur l'avenir de l'Europe devrait pouvoir déboucher sur des modifications des traités. *Un représentant des partenaires sociaux* met toutefois en garde contre la surréglementation: la règle de l'unanimité n'est pas toujours et partout contre-productive et il existe des moyens d'avancer sans modifier les traités! *Un membre d'un panel de citoyens européens* déclare même sans détour que l'actuelle économie de marché ne fonctionne pas et qu'elle devrait donc être remplacée par une économie pour tous.

La présidente, Mme García Pérez, estime que les modifications de traités ne sont pas *a priori* exclues par la Déclaration de principes ou par un autre document relatif à la Conférence.

*
* *

Les intervenants attirent également l'attention sur les points suivants:

- le rôle des PME dans la transition économique;

het uitwisselen van ideeën; vandaar dat er geen formele agenda werd opgesteld.

2. Debat

Een eerste groep sprekers heeft het over de veranderingen die de huidige crisis teweeg zal brengen.

De vertegenwoordigster van de Europese Commissie stelt dat de Unie tot een nieuw financieel systeem zal moeten komen waarbij duurzame investeringen en de Green Deal een belangrijke rol zullen spelen. Zij wordt daarin bijgetreden door *een vertegenwoordiger van de sociale partners* die daaraan toevoegt dat de Europese levenswijze maar behouden zal kunnen blijven indien de EU erin slaagt economisch stand te houden tegen de overige machtsblokken in de wereld. *Een andere vertegenwoordiger van de sociale partners* dringt aan op een Sociale Unie waarin een minimuminkomen en het dichten van de jeugd- en gendergloven belangrijke doelstellingen moeten zijn. Sociale rechten mogen immers nooit ondergeschikt zijn aan de economische reflex. Sociale investeringen moeten leiden tot gelijke mogelijkheden voor iedereen.

De voorzitster benadrukt dat economische wetmatigheden en sociale rechten niet noodzakelijk incompatibel zijn.

*
* *

Vervolgens meent *een aantal sprekers* dat de Conferentie over de toekomst van Europa tot verdragswijzigingen moet kunnen leiden. *Een vertegenwoordiger van de sociale partners* waarschuwt echter voor overreguleren: de unanimiteitsregel is niet overal en altijd contraproductief én er bestaan mogelijkheden om vooruit te komen zonder de Verdragen te wijzigen! *Een lid van een Europees burgerpanel* stelt zelfs onomwonden dat de huidige vrijemarkteconomie niet werkt en dus vervangen moet worden door een economie voor allen.

De voorzitster Mevrouw García Pérez stelt dat noch de Beginselverklaring noch enig ander document betreffende de Conferentie *a priori* verdragswijzigingen uitsluit.

*
* *

Verder vragen sprekers ook aandacht voor:

- de rol van de kmo's in de economische transitie;

- la façon dont l'UE entend se préparer aux crises futures;
- le risque d'une fuite des cerveaux;
- la nécessité de promouvoir la formation et le recyclage dans la perspective du développement de la nouvelle économie;
- l'étude de ce qui préoccupe réellement les citoyens européens;
- la place des personnes handicapées dans l'économie de l'ère post-COVID.

Mme García Pérez propose que les différents thèmes soient traités séparément lors des prochaines réunions du groupe de travail.

B. Groupe de travail Éducation, Culture, Jeunesse et Sport

1. Exposé introductif

Mme Silja Markkula, présidente du Forum européen de la jeunesse et du groupe de travail, explique que le groupe de travail se penchera sur le Premier rapport intermédiaire de la plateforme numérique multilingue, d'une part, et sur les résultats des panels de citoyens européens, d'autre part.

Dans ce Premier rapport intermédiaire, les contributions relatives au chapitre Éducation, culture, jeunesse et sport² sont regroupées en cinq catégories: chômage des jeunes, identité commune de l'UE, éducation à l'épreuve du temps, mobilité intra-UE et patrimoine européen.

Le sujet qui revient le plus souvent est le chômage des jeunes. Il est à craindre que les jeunes soient les plus touchés par les effets économiques de la crise du COVID. Il est donc proposé dans ce contexte d'étendre la protection sociale à tous les citoyens de l'UE. La suppression des stages non rémunérés est donc demandée.

La création de plateformes de médias de l'UE, telles que des stations de radio de l'UE, une carte d'identité de l'UE, une langue commune de l'UE et des événements sportifs de l'UE sont proposés comme éléments devant conduire à une identité européenne commune.

Pour parvenir à un enseignement à l'épreuve du temps, les systèmes d'enseignement actuels devront

- de manier waarop de EU zich voorneemt volgende crises voor te bereiden;
- het risico van een hersenvlucht;
- de nood aan scholing en omscholing op de weg naar de nieuwe economie;
- de studie naar wat de EU-burgers echt bezighoudt;
- de plaats van de gehandicapten in de economie van het post-COVID-tijdperk.

Mevrouw García Pérez stelt voor tijdens de volgende vergaderingen van de werkgroep de verschillende topics afzonderlijk aan bod te laten komen.

B. Werkgroep Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport

1. Inleidende uiteenzetting

Mevrouw Silja Markkula, voorzitster van het European Youth Forum en van de werkgroep, verduidelijkt dat de werkgroep zich zal buigen over het Eerste Tussentijds Verslag over het Meertalig Digitaal Platform, enerzijds, en over de resultaten van de Europese burgerpanels, anderzijds.

In dit Eerste Tussentijds Verslag worden de bijdragen onder het hoofdstuk Onderwijs, cultuur, jeugdzaken en sport² onder vijf categorieën gerangschikt: jeugdwerkloosheid, een gemeenschappelijk EU-identiteit, toekomstbestendig onderwijs, mobiliteit binnen de EU en Europees erfgoed.

Het meest voorkomende topic is de jeugdwerkloosheid. Omdat gevreesd wordt dat vooral jongeren geconfronteerd zullen worden met de economische nasleep van de COVID-crisis, wordt in dit kader voorgesteld om de sociale bescherming tot elke EU-burger uit te breiden. *In concreto* wordt hierbij gepleit voor de afschaffing van de onbetaalde stages.

Als elementen die moeten leiden tot een gemeenschappelijke EU-identiteit, worden de oprichting van EU-mediapлатформ, zoals EU-radiostations, een EU-identiteitskaart, een gemeenschappelijke EU-taal en EU-sportevenementen voorgesteld.

Om tot een toekomstbestendig onderwijs te komen zullen de huidige onderwijsystemen opnieuw doordacht

² Voir p. 53 e.s.

² Zie blz. 54 e.v.

être repensés, en accordant plus d'attention aux compétences numériques, au climat et à l'éducation sexuelle.

La possibilité pour toute personne de dix-huit ans d'effectuer une partie de sa formation dans un autre État membre de l'UE est une proposition qui devrait accroître la mobilité au sein de l'UE.

La nomination d'un commissaire européen à la Culture profiterait indéniablement au patrimoine européen.

Les panels de citoyens européens n'ont commencé leurs travaux qu'à la mi-septembre. Des résultats concrets ne sont dès lors pas encore disponibles. Il ressort toutefois des discussions préparatoires que la justice sociale et le chômage seront des points d'attention importants.

2. Débat

M. Guy Verhofstadt, député européen et coprésident, propose que les groupes de travail soient désormais répartis en clusters, chaque cluster travaillant sur trois thèmes tout au plus. Ils feront rapport au groupe de travail qui consacrera un débat à chacun de ces résultats et fera ensuite rapport à l'Assemblée plénière.

Cette proposition est adoptée à l'unanimité.

*
* * *

La plupart des interventions de fond concernent les jeunes et leurs études.

Dans ce contexte, des représentants du Comité économique et social européen, du Comité européen des régions et des panels de citoyens européens défendent un Erasmus+ pour tous les jeunes de manière à ce qu'ils puissent étudier dans l'État membre de l'UE de leur choix. Le Parlement européen demande que l'histoire de l'UE et de ses États membres soit intégrée dans le programme d'études. Un orateur d'un parlement national et un représentant des panels de citoyens européens plaident pour accorder le droit de vote aux jeunes dès 16 ans. Un député européen rappelle que les jeunes veulent plus de responsabilités. Un autre député européen demande qu'une plus grande attention soit accordée à l'intégration d'un élément européen dans la formation des enseignants.

D'autre part, un représentant des panels de citoyens européens met en garde contre une harmonisation excessive et un membre du Comité européen des régions indique qu'il n'existe pas de "jeunesse européenne",

moet worden, met meer aandacht voor digitale skills, voor het klimaat en voor seksuele opvoeding.

De mogelijkheid om elke achttienjarige een deel van haar/zijn opleiding in een andere EU-lidstaat te laten volbrengen, is een voorstel waarmee de mobiliteit binnen de EU moet worden opgekrikht.

De aanstelling van een eurocommissaris voor Cultuur zou het Europees erfgoed ontegensprekelijk ten goede komen.

De Europese burgerpanels zijn pas medio september met hun werkzaamheden begonnen. Concrete resultaten zijn er dus nog niet. Wel blijkt uit voorbereidende gesprekken dat sociale rechtvaardigheid en werkloosheid belangrijke aandachtspunten zullen vormen.

2. Debat

De heer Guy Verhofstadt, lid van het Europees Parlement en covoortzitter, stelt voor de werkgroepen voortaan in clusters op te delen waarbij elke cluster zich ten hoogste over drie thema's zou buigen. Zij zouden aan de werkgroep rapporteren die aan elk van deze resultaten een debat zou wijden en vervolgens aan de Plenaire Vergadering verslag zou uitbrengen.

Dit voorstel wordt eenparig aangenomen.

*
* * *

De meeste inhoudelijke tussenkomsten gaan over de jongeren en hun studie.

Vertegenwoordigers van het Europees Economisch en Sociaal Comité, het Europese Comité van de Regio's en de Europese burgerpanels verdedigen in deze context een Erasmus+ voor alle jongeren zodat deze kunnen studeren in de EU-lidstaat van hun keuze. Uit het Europees Parlement komt de oproep om de geschiedenis van de EU en van haar lidstaten in het studieprogramma op te nemen. Een spreker uit een nationaal parlement en een vertegenwoordiger van de Europese burgerpanels biechten stemrecht voor jongeren vanaf zestien jaar. Een lid van het Europees Parlement herinnert eraan dat de jongeren meer verantwoordelijkheid willen. Een ander lid van het Europees Parlement vraagt meer aandacht voor het inbouwen van een EU-element in de lerarenopleiding.

Anderzijds waarschuwt een vertegenwoordiger van de Europese burgerpanels voor een verregaande harmonisering en stelt een lid van het Europees Comité van de Regio's dat "de Europese jeugd" niet bestaat,

mais bien des "jeunes européens". *Un autre membre du Comité des régions* prône en revanche l'optimisation des initiatives et programmes existants.

Un représentant d'un parlement national craint de nouveaux déséquilibres entre les États membres de l'UE en raison d'une fuite des cerveaux. *Un représentant des panels de citoyens européens* rappelle dans ce contexte le manque de recherche qui existe déjà dans plusieurs États membres de l'UE. *Un représentant des partenaires sociaux* estime que des emplois de qualité peuvent constituer la solution, et *un parlement national* appelle à ne pas oublier les autorités régionales et locales. Enfin, *un membre du Parlement européen* estime qu'un service citoyen européen pourrait s'avérer utile en l'espèce.

*
* *

Des représentants de deux parlements nationaux appellent à protéger les minorités linguistiques au niveau de l'UE.

C. Groupe de travail changement climatique et environnement

1. Exposés introductifs

La présidente, Mme Anna Pasková, directrice du département de la Politique environnementale et du Développement durable du ministère de l'Environnement de la République tchèque, précise que la séance doit être considérée comme une réunion constitutive.

L'objectif du groupe de travail est d'examiner les recommandations émises par les panels de citoyens et les propositions formulées par les citoyens sur la plateforme numérique et de formuler des conclusions basées sur le consensus. Ces conclusions seront commentées oralement en séance plénière par le président du groupe de travail et un représentant du panel européen de citoyens sur le Changement climatique, environnement / santé.

*
* *

Un représentant du panel de citoyens européens donne un aperçu des travaux réalisés au cours de la première réunion du panel de citoyens (1 – 3 octobre 2021). Il y avait un large consensus sur différents sujets, tels que la promotion de l'énergie solaire et des énergies renouvelables, la réduction du nombre de vols en avion, l'augmentation des voyages en train, la nécessité d'un changement systémique dans l'agriculture et les transports et une politique climatique équitable.

wel zijn er "Europese jongeren". *Een ander lid van het Europese Comité van de Regio's* pleit er dan weer voor de bestaande initiatieven en programma's te optimaliseren.

Een vertegenwoordiger van een nationaal parlement vreest voor nieuwe onevenwichten tussen de EU-lidstaten ingevolge een hersenvlucht. *Een vertegenwoordiger van de Europese burgerpanels* herinnert in dit kader aan de al bestaande onderzoeksleemte in verschillende EU-lidstaten. *Een vertegenwoordiger van de sociale partners* is van oordeel dat kwaliteitsvolle banen de oplossing kunnen bieden en uit *een nationaal parlement* komt de oproep om de regionale en lokale overheden niet over het hoofd te zien. Ten slotte is *een lid van het Europees Parlement* van oordeel dat een Europese burgerdienst hier zijn nut zou kunnen bewijzen.

*
* *

Vertegenwoordigers uit twee nationale parlementen roepen op om taalminderheden op EU-niveau te beschermen.

C. Werkgroep Klimaatverandering en milieu

1. Inleidende uiteenzettingen

De voorzitster, mevrouw Anna Pasková, directrice van het departement Milieubeleid en Duurzame Ontwikkeling van het ministerie van Milieu van Tsjechië, verduidelijkt dat de zitting beschouwd moet worden als een constitutieve vergadering.

Het doel van de werkgroep is om de aanbevelingen van de burgerpanels en de voorstellen die burgers doen op het digitale platform te bespreken en op basis van consensus tot besluiten te komen. Deze besluiten zullen mondeling worden toegelicht in de plenaire vergadering door de voorzitter van de werkgroep en een vertegenwoordiger van het Europese burgerpanel over Klimaatverandering, milieu/gezondheid.

*
* *

Een vertegenwoordiger van het Europese burgerpanel geeft een overzicht van de werkzaamheden tijdens de eerste vergadering van het burgerpanel (1 – 3 oktober 2021). Er heerste grote eensgezindheid over verschillende onderwerpen, zoals het bevorderen van zonne- en hernieuwbare energie, minder vliegtuigvluchten, meer treinreizen, de nood aan een systemische omslag in landbouw en transport en een rechtvaardig klimaatbeleid.

Les citoyens ont déjà défini cinq grandes catégories et, pour chaque catégorie, plusieurs sous-thèmes dont ils débattront:

- un meilleur mode de vie (mode de vie sain, éducation à l'environnement);
- protection de l'environnement et de la santé (environnement naturel sain, protection de la biodiversité, alimentation sûre et saine);
- réorientation de l'économie et la consommation (produits équitables, accès égal et consommation équitable, réglementation de la surproduction et de la surconsommation, réduction des déchets);
- vers une société durable (transports respectueux de l'environnement, soutien au changement, énergies renouvelables maintenant);
- prendre soin de tous (élargissement de la notion de santé, accès égal à la santé pour tous, renforcement des soins de santé).

2. Débat

Mme Hélène Ryckmans (*Belgique – Sénat*) souligne qu'il est important de donner la parole aux citoyens et de prêter l'oreille à leurs préoccupations. Il ressort des premières réactions du panel et de la plateforme numérique qu'ils sont parfaitement conscients de l'urgence de la problématique climatique. Les solutions ne sont possibles qu'en menant une politique cohérente en matière d'environnement, d'énergie et de santé. De nombreux citoyens se font du souci pour leur santé individuelle et pour la santé de notre planète. Seule une vision holistique peut améliorer la situation. Outre la COP26 qui démarrera prochainement à Glasgow, la COP15 sur la biodiversité est également très importante; cet aspect ne peut être oublié. Enfin, l'intervenante souhaite multiplier les contacts avec les citoyens des panels, y compris à titre individuel. D'où l'utilité de savoir qui en fait partie.

*
* * *

Plusieurs membres réclament une méthode de travail structurée et estiment que seule une procédure écrite permet de garantir une restitution correcte des débats. Une explication orale en séance plénière n'est pas

De burgers hebben reeds vijf grote categorieën en per categorie verschillende subthema's afgelijnd waarover ze zullen debatteren:

- een betere levenswijze (gezonde levensstijl, milieu-opvoeding);
- beschermen van het milieu en de gezondheid (gezonde natuurlijke omgeving, beschermen biodiversiteit, veilige en gezonde voeding);
- heroriënteren van economie en consumptie (eerlijke producten, gelijke toegang en rechtvaardige consumptie, overproductie en overconsumptie reglementeren, afval verminderen);
- naar een duurzame samenleving (milieuvriendelijk transport, verandering ondersteunen, hernieuwbare energie nu);
- zorgen voor iedereen (breder begrip van gezondheid, gelijke toegang tot gezondheid voor iedereen, gezondheidszorg versterken).

2. Debat

Mevrouw Hélène Ryckmans (*België – Senaat*) benadrukt dat het belangrijk is om de burgers aan het woord te laten en te luisteren naar wat zij belangrijk vinden. Uit de eerste reacties van het panel en van het digitaal platform blijkt dat zij zich goed bewust zijn van de urgentie van de klimaatproblematiek. Oplossingen kunnen alleen komen van een samenhangend beleid inzake milieu, energie en gezondheid. Vele burgers zijn bezorgd over hun persoonlijke gezondheid en over de gezondheid van onze planeet. Alleen een holistische visie hierop kan verbetering brengen. Naast de COP26 die spoedig zal starten in Glasgow, is ook de COP15 inzake biodiversiteit zeer belangrijk; dat aspect mag niet vergeten worden. Tot slot wenst zij meer contact mogelijkheden met de burgers uit de panels, ook op individuele basis. Daarom zou het nuttig zijn om te weten wie daar deel van uitmaakt.

*
* * *

Een aantal leden vraagt om een gestructureerde werkwijze en is van mening dat alleen een schriftelijk procedure een correcte weergave van de debatten kan garanderen. Een mondelinge toelichting in plenaire

suffisante. D'aucuns préconisent également d'étendre la conférence sur deux ans, la durée prévue initialement.

*
* *

Au cours des interventions, bon nombre de membres ont expliqué leur vision personnelle de la problématique sur laquelle le groupe de travail va se pencher:

— les économies d'énergie sont essentielles pour maîtriser la demande croissante en matières premières;

— l'agriculture est le seul secteur qui simultanément produit du carbone et est capable de le stocker. L'Union ne peut devenir une réserve naturelle. Il faut s'intéresser davantage à la réduction du carbone dans les transports et l'industrie;

— l'ensemble de l'Union n'est responsable que de 8 % des émissions mondiales de CO₂. L'Union doit faire figure d'exemple et encourager d'autres parties du monde à prendre des mesures;

— la situation particulière de certains États membres ou régions ne peut être négligée;

— une attention suffisante doit être accordée aux conséquences sociales de la problématique climatique. Une solution doit non seulement être durable, elle doit aussi être socialement acceptable;

— il faut développer des alternatives bon marché en termes d'approvisionnement énergétique, comme l'énergie nucléaire;

— il faut une véritable offensive européenne d'investissement pour atteindre la neutralité climatique. Les investissements dans la science et la recherche fondamentale ne peuvent être oubliés;

— le délit d'écocide doit être reconnu et être punissable;

— des mesures d'accompagnement sont nécessaires (aide sociale, adaptation de la politique en ce qui concerne la fiscalité, les subsides et les règles de concurrence).

Enfin, *madame Patrizia Heidegger (société civile)* mentionne le fait que, alors que les enjeux d'égalité de genre sont nombreux, la plateform n'a recolté à l'heure actuelle que 20% de réponses féminines.

volstaat niet. Een verlenging van de conferentie tot de oorspronkelijk voorziene duur van twee jaar wordt ook door sommigen bepleit.

*
* *

Tijdens hun tussenkomsten licht een groot aantal leden hun persoonlijke visie toe over de problematiek waarover de werkgroep zich zal buigen:

— energiebesparing is belangrijk om de stijgende vraag naar grondstoffen onder controle te houden;

— de landbouw is de enige sector die tezelfdertijd koolstof produceert en kan opslaan. De EU mag geen natuurreervaat worden. Er moet meer aandacht gaan naar koolstofvermindering in transport en industrie;

— de hele EU is slechts verantwoordelijk voor 8 % van de globale CO₂-uitstoot. De EU moet dus een voorbeeldfunctie opnemen en andere werelddelen aanmoedigen om actie te ondernemen;

— de specifieke situatie van bepaalde lidstaten of regio's mag niet over het hoofd worden gezien;

— er moet voldoende aandacht gaan naar de sociale gevolgen van de klimaatproblematiek. Een oplossing moet niet alleen duurzaam maar ook sociaal aanvaardbaar zijn;

— er is nood aan goedkope alternatieven voor de energievoorziening, met name kernenergie;

— er is nood aan een echt Europees investeringsoffensief om klimaatneutraliteit te bereiken. Investeringen in wetenschap en fundamenteel onderzoek mogen niet worden vergeten;

— ecocide moet erkend worden en strafbaar zijn;

— begeleidende maatregelen zijn nodig (sociale ondersteuning, aanpassing van het beleid inzake fiscaliteit, subsidies en concurrentieregels).

Ten slotte, merkt *mevrouw Patrizia Heidegger (mid-denvelde)* op dat, ondanks de talrijke gendervraagstukken, slechts 20% van de tussenkomsten op het platform van vrouwen afkomstig is.

D. Groupe de travail Valeurs et droits, État de droit, sécurité;

1. Exposé introductif

Mme Věra Jourová, vice-présidente de la Commission européenne, commissaire européenne chargée des Valeurs et de la Transparence et présidente du groupe de travail, évoque les thèmes-clés que les citoyens eux-mêmes ont définis lors du deuxième panel citoyen européen et qu'ils veulent aborder:

- garantir les droits et la non-discrimination;
- protéger la démocratie et l'État de droit;
- réformer l'Union européenne;
- façonner une identité européenne et
- renforcer la participation citoyenne.

Lors de cette première réunion, il n'y aura pas encore de discussion de fond. Cette phase ne pourra démarrer que lorsque le rapport final du panel citoyen, contenant les propositions des citoyens, sera disponible. Celui-ci est prévu pour le 12 décembre 2021.

2. Débat

M. Karl Vanlouwe (Belgique – Sénat) demande que toutes les langues soient traitées sur un pied d'égalité et souhaite pouvoir s'exprimer dans sa langue la prochaine fois. Il se réjouit que les thèmes de ce groupe de travail soient abordés. Il ne faut pas en sous-estimer l'importance, comme en témoigne le grand intérêt manifesté par les citoyens. En effet, les citoyens s'inquiètent de leur sécurité, ce qui n'est pas surprenant eu égard aux événements récents dans l'UE et dans le monde. L'intervenant demande ensuite que le droit à l'autodétermination des régions d'Europe soit reconnu. Il attire également l'attention sur le sort des prisonniers politiques dans certains États membres.

*
* * *

Plusieurs membres du groupe de travail demandent que les travaux soient plus transparents. Il conviendrait, par exemple, que les réunions des groupes de travail soient publiques (par exemple diffusées sur le web). En

D. Werkgroep Waarden en rechten, rechtsstaat, veiligheid

1. Inleidende uiteenzetting

Mevrouw Věra Jourová, ondervoorzitster van de Europese Commissie, eurocommissaris voor Waarden en Transparantie en voorzitster van de werkgroep, verwijst naar de zwaartepunten die de burgers uit het tweede Europese burgerpanel zelf hebben vastgelegd en waarover zij zullen debatteren:

- het garanderen van rechten en non-discriminatie;
- de bescherming van de democratie en de rechtsstaat;
- het hervormen van de EU;
- het vormen van een Europese identiteit en
- het versterken van de burgerparticipatie.

Tijdens deze eerste vergadering zal nog niet inhoudelijk gedebatteerd worden. Dat zal pas kunnen wanneer het definitieve verslag van het burgerpanel, waarin de voorstellen van de burgers opgenomen zijn, beschikbaar is. Dit is voorzien voor 12 december 2021.

2. Debat

De heer Karl Vanlouwe (België – Senaat) vraagt dat alle talen gelijk behandeld zouden worden en hij wenst zich volgende keer in zijn taal te kunnen uitdrukken. Hij is verheugd dat de thema's van deze werkgroep aan bod komen. Het belang ervan kan niet onderschat worden; dat blijkt ook uit de grote belangstelling van de burger. Die burger is immers bezorgd over zijn veiligheid, wat niet hoeft te verbazen gezien de recente gebeurtenissen in de EU en in de wereld. Vervolgens vraagt de spreker dat het zelfbeschikkingsrecht van de regio's in Europa zou worden erkend. Hij vraagt ook aandacht voor het lot van de politieke gevangenen in sommige lidstaten.

*
* * *

Een aantal leden van de werkgroep vraagt meer transparantie in de werkzaamheden. Zo zouden de vergaderingen van de werkgroepen openbaar moeten zijn (bijvoorbeeld via webstreaming). Bovendien zou het

outre, la distribution préalable de l'ordre du jour rendrait les travaux plus efficaces.

*
* *

Presque l'ensemble des membres du groupe de travail s'accordent sur l'importance des droits fondamentaux et de l'État de droit. Les droits et les règles en vigueur doivent être maintenus et respectés de la même manière dans toute l'Union. Cela importe notamment pour le bon fonctionnement du marché intérieur, la lutte contre la corruption, la sauvegarde des droits sociaux et la sécurité des citoyens.

Certains membres ont le sentiment que ces droits et ces valeurs sont menacés. Or, ils sont au cœur de la coopération européenne et il convient de les défendre et de les renforcer. Cela ne signifie toutefois pas qu'il faut plus d'uniformité. En effet, la diversité est une caractéristique de l'Union européenne et elle doit être préservée.

Un membre met en garde contre l'idée d'une identité européenne et préfère un débat sur la citoyenneté européenne et sur les quatre libertés.

Un autre membre indique que les valeurs fondamentales de l'Union européenne sont des valeurs chrétiennes et que l'Union européenne ne peut pas le nier. Il convient de mettre fin à la migration au profit d'une politique en faveur des enfants et des familles. D'autres membres déclarent que tout citoyen doit être libre de choisir son mode de vie et ses droits reproductifs.

Un membre dénonce la politique de deux poids deux mesures appliquée à certains États membres par les institutions européennes.

*
* *

La présidente prend note des propositions visant à améliorer le fonctionnement du groupe de travail. Concernant les éléments de fond, elle retient les points suivants:

- nécessité de respecter et de mettre en œuvre les règles et les principes en vigueur;
- nécessité de définir clairement les valeurs européennes;
- nécessité de lutter contre la corruption, la désinformation et l'incitation à la haine;

vooraf ronddelen van een agenda de doeltreffendheid van de werkzaamheden bevorderen.

*
* *

Zo goed als alle leden van de werkgroep zijn het eens over het belang van de fundamentele rechten en van de rechtsstaat. De bestaande rechten en regels moeten in de hele Unie op dezelfde wijze behouden blijven en gerespecteerd worden. Dat is belangrijk voor onder meer de goede werking van de interne markt, de strijd tegen corruptie, het veiligstellen van sociale rechten, de veiligheid van de burger.

Bij sommige leden heerst de indruk dat die rechten en waarden onder druk staan. Zij vormen echter de kern van de Europese samenwerking en moeten verdedigd en versterkt worden. Dat wil echter niet zeggen dat er meer uniformiteit moet komen. De diversiteit is karakteristiek voor de EU en moet behouden blijven.

Een lid waarschuwt voor het idee van een Europese identiteit en verkiest een debat over het Europees burgerschap en de vier vrijheden.

Een ander lid stelt dat de basiswaarden van de EU christelijke waarden zijn en dat de EU dit niet mag verloochenen. Migratie moet gestopt worden ten voordele van een kind- en familievriendelijk beleid. Andere leden stellen dat de burger vrij moet zijn om zelf te bepalen welke samenlevingsvorm hij of zij kiest en welke reproductive rechten worden uitgeoefend.

Een lid klaagt de dubbele standaarden aan waarmee de Europese instellingen sommige lidstaten behandelen.

*
* *

De voorzitster neemt nota van de voorstellen om de werking van de werkgroep te verbeteren. Wat de inhoudelijke punten betreft, onthoudt ze de volgende aandachtspunten:

- de bestaande regels en principes moeten gerespecteerd en uitgevoerd worden;
- er is nood aan een duidelijke definitie van de Europese waarden;
- corruptie, desinformatie en aanzetten tot haat moeten bestreden worden;

— nécessité de défendre la sécurité, la liberté d'expression et le respect de la vie privée;

— intangibilité de l'État de droit mais nécessité de plus de dialogue et de compréhension mutuelle. Il convient de préserver la diversité, mais une norme commune doit exister;

— nécessité d'accorder de l'importance non seulement au marché intérieur, mais aussi aux droits sociaux, aux enfants et aux jeunes, à l'égalité entre les hommes et les femmes et au respect des minorités;

— inutilité d'une guerre culturelle et importance de la citoyenneté.

III. — DEUXIÈME SÉANCE PLÉNIÈRE — 23 OCTOBRE 2021

A. Séance d'ouverture

M. Guy Verhofstadt, député européen et coprésident souhaite la bienvenue aux membres présents et accueille très chaleureusement les quatre-vingts représentants des panels citoyens européens. Leur présence complète en effet la Séance plénière de la Conférence.

Ensuite, l'ordre du jour de la Deuxième Séance plénière établi par le Conseil d'administration est adopté à l'unanimité, sans modification.

Enfin, M. Verhofstadt donne un aperçu succinct de cet ordre du jour.

*
* * *

Mme Dubravka Šuica, vice-présidente de la Commission européenne et co-présidente, se réjouit de la diversité des personnes présentes. Pour mettre le cap vers un avenir commun, il faut en effet unir toutes les forces. La participation du citoyen dans le processus décisionnel de l'Union européenne est donc particulièrement importante.

Le train de la démocratie délibérative s'est mis en marche. La Conférence offre aux citoyens la possibilité de s'exprimer en dehors du cadre des élections quinquennales. Un véritable espace public européen a été ouvert pour permettre aux citoyens d'échanger leurs idées et leurs avis avec leurs élus. L'oratrice assure également aux personnes présentes que la Conférence

— veiligheid, vrijheid van meningsuiting en privacy moeten verdedigd worden;

— de rechtsstaat is onaantastbaar, maar er moet meer dialoog en wederzijds begrip zijn. Diversiteit moet behouden blijven, maar een gemeenschappelijke standaard moet er zijn;

— het gaat niet alleen om de interne markt, ook sociale rechten, aandacht voor kinderen en jongeren, gendergelijkheid, respect voor minderheden zijn belangrijk;

— er is geen nood aan een cultuuroorlog. Burgerschap is belangrijk.

III. — TWEEDE PLENAIRE VERGADERING — 23 OKTOBER 2021

A. Openingssessie

De heer Guy Verhofstadt, lid van het Europees Parlement en co-voorzitter, verwelkomt de aanwezigen. Een bijzonder warm welkom gaat hierbij uit naar de tachtig vertegenwoordigers van de Europese burgerpanels. Hun aanwezigheid vervolledigt immers de Plenaire Vergadering van de Conferentie.

Vervolgens wordt de door de Raad van Bestuur opgestelde agenda van de Tweede Plenaire Vergadering eenparig en ongewijzigd aangenomen.

Ten slotte geeft de heer Verhofstadt een kort overzicht van deze agenda.

*
* * *

Mevrouw Dubravka Šuica, ondervoorzitster van de Europese Commissie en co-voorzitster, is verheugd over de diversiteit onder de aanwezigen. De koers naar een gemeenschappelijke toekomst veronderstelt immers dat alle krachten samenwerken. Inspiraat van de burger in het EU-besluitvormingsproces is dus bijzonder belangrijk.

De trein van de deliberatieve democratie heeft het station verlaten. De Conferentie geeft de burgers de mogelijkheid om buiten het kader van de vijfjaarlijkse verkiezingen hun mening te ventileren. Een waarachttige Europese openbare ruimte werd geopend waarin burgers hun ideeën en meningen met hun verkozenen kunnen delen. De spreekster verzekert de aanwezigen

sera bien plus qu'une simple plate-forme d'écoute des institutions européennes.

Enfin, elle souhaite la bienvenue aux représentants des pays des Balkans de l'Ouest.

*
* *

M. Gašper Dovžan, secrétaire d'État slovène aux Affaires européennes et coprésident, souligne qu'un travail considérable a été accompli depuis la signature de la Déclaration commune. Par exemple, près de 8 000 idées ont été lancées et 14 000 commentaires ont été publiés sur la plate-forme numérique multilingue. Quatre panels de citoyens européens réunissant 800 citoyens ont été organisés. À l'échelon national, pas moins de 3 800 événements rassemblant plus de 140 000 participants ont été organisés. Ces chiffres prouvent qu'un mouvement a été initié et que la Conférence est clairement un projet axé sur le citoyen.

Enfin, M. Dovžan espère également que les représentants des pays des Balkans de l'Ouest participeront activement à la réunion, dès lors que leur avenir se situe dans l'Union européenne.

B. Les panels de citoyens européens

1. Exposés introductifs des représentants des panels de citoyens européens

Panel 1: Valeurs et droits, état de droit, sécurité

La première intervention consiste en l'énumération des droits que le panel estime nécessaires et qui devraient être protégés par l'Union. Ces droits sont les suivants: le droit à la non-discrimination, à des informations fiables, à la protection de la vie privée et de la sphère d'activité privée contre la violence domestique et la pédopornographie, à la sécurité financière et à la liberté d'expression. Ces droits doivent être fondés sur des droits sociaux et sur une définition précise de ce qu'il convient d'entendre exactement par "valeurs européennes", en tenant compte de l'identité nationale des citoyens. Enfin, celles-ci doivent être diffusées par le biais de l'enseignement dès le début du parcours scolaire de chaque citoyen européen.

*
* *

Le second représentant ajoute à cet égard que le panel estime que l'enseignement devrait comprendre une matière obligatoire sur la démocratie et le fonctionnement de l'Union européenne de manière à ce que les

dan ook dat de Conferentie meer zal zijn dan een loutere luisteroefening vanwege de EU-instellingen.

Ten slotte verwelkomt zij de vertegenwoordigers van de Westelijke Balkanlanden.

*
* *

De heer Gašper Dovžan, staatssecretaris voor EU-aangelegenheden van Slovenië en covoortzitter, benadrukt het vele werk dat sedert de ondertekening van de Gezamenlijke Verklaring verricht werd. Zo werden op het Meertalige Digitale Platform zo'n 8 000 ideeën gelanceerd en werden er 14 000 commentaren geformuleerd. Er werden vier Europese burgerpanels georganiseerd waaraan 800 burgers deelnamen. Op nationaal vlak werden niet minder dan 3 800 events georganiseerd met meer dan 140 000 deelnemers. Deze cijfers bewijzen dat een beweging in gang gezet werd en dat de Conferentie duidelijk een op de burger gericht project is.

Ten slotte hoopt ook de heer Dovžan dat de vertegenwoordigers van de Westelijke Balkanlanden actief aan de vergadering zullen deelnemen omdat hun toekomst in de Europese Unie ligt.

B. De Europese burgerpanels

1. Inleidende uiteenzettingen door vertegenwoordigers van de Europese burgerpanels

Panel 1: Waarden en rechten, rechtsstaat en veiligheid

De eerste tussenkomst bestaat uit de opsomming van de rechten die door het panel noodzakelijk geacht worden en door de Unie beschermd zouden moeten worden. Deze rechten zijn: het recht op non-discriminatie, op betrouwbare informatie, op bescherming van de privacy en de privésfeer tegen huiselijk geweld en kinderpornografie, op financiële zekerheid en op vrijheid van meningsuiting. Deze rechten moeten gestoeld zijn op sociale rechten en een precieze definitie van wat -rekening houdende met de nationale identiteit van de burgers – precies onder "Europese waarden" verstaan moet worden. Ten slotte moeten zij van bij het begin van de schoolloopbaan van elke Europese burger via het onderwijs verspreid worden.

*
* *

De tweede vertegenwoordiger voegt daaraan toe dat het panel vindt dat het onderwijs een verplicht vak over democratie en de werking van de Europese Unie zou moeten bevatten zodat de gewone burger zich met

citoyens ordinaires puissent s'engager en connaissance de cause pour l'Union européenne. Le panel propose une série d'idées en vue de parvenir à une Union plus démocratique. Celle-ci devra ainsi abandonner la règle de l'unanimité et raccourcir le processus décisionnel en accordant plus de pouvoir au Parlement européen ce qui devrait être réalisé grâce à une Constitution européenne et à un véritable système de démocratie directe, permettant aux citoyens de s'exprimer au sujet de questions politiques majeures.

Panel 2: Changement climatique, environnement / santé

Le premier rapporteur indique que le panel estime qu'il ne sera possible de combattre les futures crises sanitaires qu'à l'aide d'un fonds humanitaire international auquel chaque pays contribuera en fonction de son PIB. Les systèmes d'enseignement doivent être améliorés en accordant une attention accrue à l'éducation sexuelle et aux mesures de prévention des maladies sexuellement transmissibles et des grossesses non désirées.

*
* *

La deuxième oratrice demande d'accorder une attention accrue pour le climat au sein même du Parlement européen. En outre, le panel examinera comment les énergies renouvelables pourront obtenir une part plus importante dans le mix énergétique et comment le comportement des consommateurs et les programmes économiques pourront être réexaminés afin d'offrir aux citoyens européens une vie plus durable.

Panel 3: Une économie plus forte, justice sociale et emploi / éducation, culture, jeunesse et sport / transformation numérique

La première représentante précise que le panel a dressé une liste de sujets de discussion lors de sa première réunion. Celle-ci contient une révision du programme académique de manière à ce que chaque Européen puisse poursuivre une partie de ses études dans un autre État membre de l'UE; une lutte soutenue contre le chômage; la possibilité pour chacun de pratiquer des activités culturelles et sportives; l'accès généralisé au monde numérique et la cybersécurité dans le respect des droits des citoyens.

*
* *

Le deuxième orateur annonce que le panel s'intéressera de plus près à la situation des jeunes après la pandémie. Il examinera notamment comment l'accès

kennis van zaken voor de Europese Unie zou kunnen inzetten. Het panel stelt een reeks ideeën voor om tot een meer democratische Unie te komen. Zo moet deze de eenparigheidsregel loslaten en het beslissingsproces inkorten door meer macht aan het Europees Parlement te verlenen. Een Europese Grondwet en een daadwerkelijk systeem van rechtstreekse democratie waarmee de burgers zich over belangrijke beleidspunten kunnen uitspreken, moeten dit bewerkstelligen.

Panel 2: Klimaatverandering en milieu / gezondheid

De eerste rapporteur stelt dat het panel van oordeel is dat toekomstige gezondheids crises maar tegengegaan kunnen worden met een internationaal humanitair fonds waaraan elk land bijdraagt in functie van zijn bdp. De onderwijsystemen moeten verbeterd worden met meer aandacht voor seksuele opvoeding en maatregelen om seksueel overdraagbare ziekten en ongewenste zwangerschappen te voorkomen.

*
* *

De tweede spreekster pleit voor meer aandacht voor het klimaat in het Europees Parlement zelf. Daarnaast zal het panel bekijken op welke manier hernieuwbare energie een groter aandeel in de energiemix kan krijgen en hoe het consumentengedrag en de economische programma's herbekeken kunnen worden om de Europese burger een duurzamer leven te bieden.

Panel 3: Een sterker economie, sociale rechtvaardigheid en werkgelegenheid / onderwijs, cultuur, jeugdzaken en sport / digitale transformatie

De eerste vertegenwoordigster verduidelijkt dat het panel tijdens zijn eerste vergadering een lijst met gespreksonderwerpen heeft opgemaakt. Deze omvat een herziening van het academisch programma zodat elke Europeaan een deel van haar/zijn studies in een andere EU-lidstaat kan volgen; een volgehouden strijd tegen de werkloosheid; de mogelijkheid voor iedereen om aan cultuur en sport te doen; toegang tot de digitale wereld voor iedereen en cyberveiligheid met respect voor de burgerrechten.

*
* *

De tweede spreker kondigt aan dat het panel dieper zal inzoomen op de situatie voor jongeren na de pandemie. Het zal met name nagaan hoe de toegang tot

à l'emploi pourra être facilité, comment l'économie de l'après-crise pourra devenir compétitive, durable et à l'épreuve du temps et du climat, et comment tendre vers l'égalité entre les sexes et entre les riches et les pauvres.

Panel 4: L'UE dans le monde / migration

La première oratrice indique que le panel considère que l'immigration illégale doit être combattue en aidant les pays d'origine à lutter contre les causes profondes, en renforçant la lutte contre le trafic des êtres humains et en harmonisant les prescriptions en matière de migration dans l'ensemble de l'Union.

*
* *

Le deuxième orateur explique que le panel souhaite examiner le volet concernant l'UE dans le monde sous l'angle de l'autosuffisance économique et de la stratégie autonome de l'Union. En outre, le panel souhaite examiner comment l'Union pourrait promouvoir les valeurs européennes en matière d'éthique, d'environnement et de politique climatique dans ses relations commerciales avec les pays en développement, les États-Unis et la Chine. Dans le domaine de la sécurité de l'UE, le panel souhaite examiner le rôle de la politique d'élargissement et la possibilité d'une armée européenne.

2. Débat

Au total, 77 orateurs participent à ce débat.

*
* *

Mme Hélène Ryckmans (Belgique – Sénat) souligne que la Conférence doit avant tout réaliser des avancées dans le domaine de la démocratie participative telle qu'elle existe déjà dans les Régions belges. Elle doit également produire des résultats en termes de justice distributive et de justice écologique. Il s'agit en effet de l'essence du message que les jeunes expriment dans les rues chaque semaine. L'oratrice ajoute qu'elle souhaite une Union qui fonctionne mieux, qui soit transparente et qui mette en œuvre une politique progressiste en matière des droits humains. Concrètement, elle plaide pour une politique et pour des moyens afin de mettre un terme aux violences faites aux femmes et aux inégalités entre les sexes, d'une part, et pour une politique commerciale qui réponde aux défis climatiques et ambitionne

arbeid vergemakkelijkt kan worden; hoe de economie na de crisis concurrentieel, duurzaam én toekomst- en klimaatbestendig kan worden én hoe de gelijkheid tussen de sekseen en tussen rijken en armen kan worden nagestreefd.

Panel 4: De EU in de wereld / migratie

De eerste spreekster stelt dat het panel van oordeel is dat illegale migratie tegengegaan moet worden door de landen van oorsprong te helpen in hun strijd tegen de onderliggende oorzaken, door de strijd tegen mensen-smokkel op te drijven en door de migratievoorschriften over de volledige Unie te harmoniseren.

*
* *

De tweede spreker verduidelijkt dat het panel het lukt over de EU in de wereld wil bekijken vanuit de hoek van de economische zelfredzaamheid en de autonome strategie van de Unie. Daarnaast wil het panel zich buigen over de manier waarop het Unie de Europese waarden op het vlak van ethiek, milieu en klimaatbeleid kan promoten in haar handelsbetrekkingen met de ontwikkelingslanden, de Verenigde Staten en China. Op het vlak van de EU-veiligheid wil het panel de rol van het uitbreidingsbeleid en de mogelijkheid van een EU-leger onderzoeken.

2. Debat

In totaal nemen 77 sprekers deel aan dit debat.

*
* *

Mevrouw Hélène Ryckmans (België – Senaat) beklemtoont dat de Conferentie in eerste instantie vooruitgang moet boeken met betrekking tot participatieve democratie zoals die al in de Belgische regio's bestaat. Zij moet daarnaast ook resultaten opleveren op het vlak van distributieve en ecologische rechtvaardigheid. Dat is immers de essentie van de boodschap die de jongeren elke week in de straten verkondigen. De spreekster voegt daaraan toe dat zij een Unie wil die beter werkt, transparant is en een progressief mensenrechtenbeleid voert. *In concreto* pleit zij voor een beleid én voor middelen om het geweld tegen vrouwen en de genderongelijkheid een halt toe te roepen, enerzijds, en voor een handelsbeleid dat een antwoord biedt op de klimaatuitdagingen en de relocatie van de voedselproductie ambieert, anderzijds.

de relocaliser la production vivrière, d'autre part. Les citoyens méritent une réponse à la question de savoir quel action l'Europe entreprendra dans ces domaines.

*
* *

En outre, dix-neuf représentants émettent des réserves sur la forme de la Conférence. Le besoin de résultats concrets (*panels de citoyens européens, parlements nationaux, EcoSoc et Parlement européen*), l'organisation dirigiste (*panels de l'UE, Parlement européen et parlements nationaux*) et l'exigence d'inclusivité de la composition de la conférence (*société civile, EcoSoc, parlements nationaux et Parlement européen*) sont les problèmes les plus fréquemment évoqués à cet égard.

*
* *

Un groupe de neuf participants (*Conseil, parlements nationaux et Parlement européen*) indique que le citoyen doit occuper une place centrale. Les responsables politiques doivent être à l'écoute et transformer les idées en décisions.

*
* *

Huit intervenants (*parlements nationaux, panels de citoyens européens, Parlement européen et Conseil*) estiment que la lutte contre le changement climatique doit être le principal thème abordé par la Conférence.

*
* *

Sept intervenants (*panels nationaux, panels de citoyens européens et parlements nationaux*) considèrent

De burger verdient een antwoord op de vraag welke actie Europa op deze vlakken zal ondernemen.

*
* *

Daarnaast formuleren negentien afgevaardigden bedenkingen over de vorm van de Conferentie. De nood aan concrete resultaten (*Europese burgerpanels, nationale parlementen, EcoSoc en Europees Parlement*), de dirigistische organisatie (*EU-panels, Europees Parlement en nationale parlementen*) en de vereiste dat de Conferentie inclusief moet zijn samengesteld (*middenveld, EcoSoc, nationale parlementen en Europees Parlement*), komen hierbij het meest aan bod.

*
* *

Voor een groep van negen deelnemers (*Raad, nationale parlementen en Europees Parlement*) moet de burger centraal staan. De politici moeten luisteren en de ideeën in besluiten omzetten.

*
* *

Acht sprekers (*nationale parlementen, Europese burgerpanels, Europees Parlement en Raad*) schuiven de strijd tegen de klimaatverandering naar voor als voornaamste gespreksonderwerp van de Conferentie.

*
* *

Voor zeven sprekers (*nationale panels, Europese burgerpanels en nationale parlementen*) zou de rechtsstaat

que l'État de droit devrait être le premier point à l'ordre du jour de la Conférence.

*
* *

Six participants (*Comité des régions, entités locales et régionales et parlements nationaux*) insistent sur l'importance des entités infranationales.

*
* *

Six représentants (*Parlement européen, Conseil, société civile et parlements nationaux*) soulignent le rôle des jeunes dans la Conférence.

*
* *

Les thèmes suivants sont ensuite abordés, chaque fois par un nombre limité d'intervenants:

- le problème démographique auquel sont confrontés certains États membres de l'UE (*parlements nationaux et Conseil*);
- la valeur de la société civile au sein de la société (*EcoSoc et Conseil*);
- l'importance des différents États membres de l'UE (*parlements nationaux et Conseil*);
- le développement technologique (*parlements nationaux et Conseil*);
- la nécessité d'élaborer une politique étrangère commune pour l'UE (*panels de citoyens européens et panels nationaux*).

C. Les panels de citoyens nationaux et les événements nationaux

1. Exposé introductif

M. Dovžan constate un manque total d'uniformité dans le mode de désignation des rapporteurs. Il s'ensuit que certains d'entre eux feront rapport au nom de leur gouvernement tandis que d'autres exprimeront le point de vue de leur conseil national de la jeunesse ou de l'organisation qu'ils représentent et que certains parleront en leur propre nom.

als eerste punt aan de agenda van de Conferentie moeten staan.

*
* *

Zes deelnemers (*Comité van de Regio's, lokale en regionale entiteiten en nationale parlementen*) wijzen op het belang van subnationale entiteiten.

*
* *

Evenveel vertegenwoordigers (*Europees Parlement, Raad, middenveld en nationale parlementen*) wijzen op de rol van de jongeren in de Conferentie.

*
* *

Daarnaast raakt telkens een beperkt aantal sprekers nog de volgende topics aan:

- het demografisch probleem van een aantal EU-lidstaten (*nationale parlementen en Raad*);
- de waarde van het middenveld in de samenleving (*EcoSoc en Raad*);
- het belang van de individuele EU-lidstaten (*nationale parlementen en Raad*);
- de technologische ontwikkeling (*nationale parlementen en Raad*);
- de nood aan een gemeenschappelijk buitenlands EU-beleid (*Europese burgerpanels en nationale panels*).

C. De nationale burgerpanels en nationale evenementen

1. Inleidende uiteenzetting

De heer Dovžan wijst op de sterk uiteenlopende manieren waarop de rapporteurs werden aangewezen. Dit heeft als gevolg dat een aantal van hen verslag zal uitbrengen in naam van hun regering, anderen zullen het standpunt van hun nationale jeugdraad vertolken, nog anderen zullen het woord voeren in naam van de organisatie die zij vertegenwoordigen, en ten slotte zal een aantal onder hen in eigen naam spreken.

2. Rapport sur les panels nationaux

Vingt-quatre intervenants font ensuite le point sur les panels nationaux.

*
* * *

Un premier groupe se contente de communiquer un aperçu des activités des panels de citoyens nationaux.

M. Samuel Deneffe, rapporteur pour la Belgique, passe ainsi en revue les activités qui ont été et sont encore organisées par les différents niveaux de pouvoir belges:

— le 8 octobre 2021, le gouvernement fédéral a organisé une table ronde consacrée à l’Europe dans le monde, qui a accueilli environ 130 participants;

— la Wallonie entend jeter des ponts entre les jeunes et les responsables politiques sous la devise “L’Europe à l’écoute” et elle a l’intention d’organiser un hackathon pour trouver des solutions au changement climatique;

— le gouvernement flamand prévoit des initiatives en matière de numérisation et d’économie durable;

— la Communauté germanophone organisera fin novembre un dialogue citoyen sur le thème “Vivre dans une région frontalière” et un événement sur le climat est prévu en 2022.

Cette intervention est suivie de celles des représentants irlandais, italien, letton, luxembourgeois, portugais et finlandais.

*
* * *

Un deuxième groupe d’intervenants se penche sur les points importants qui ont été mis en évidence par leurs panels. Un aperçu des exemples les plus marquants:

— l’enseignement en général et la reconnaissance des diplômes à l’étranger en particulier sont d’une importance capitale pour contrer la fuite des cerveaux (*Belgique, Bulgarie, Slovaquie et Croatie*);

— l’utilité de la Conférence est fortement remise en question (*Pays-Bas, Slovénie et Suède*);

— la Conférence devrait être dotée d’une structure permanente (*Danemark et Allemagne*);

2. Verslag over de nationale panels

Vervolgens brengen 24 sprekers verslag uit over de stand van zaken van de nationale panels.

*
* * *

Een eerste groep beperkt zich hierbij tot een overzicht van de activiteiten van de nationale burgerpanels.

Zo overloopt de heer Samuel Deneffe, verslaggever voor België, de activiteiten die door de verschillende Belgische bestuurlijke niveaus op touw gezet werden en worden:

— op 8 oktober 2021 organiseerde de federale regering het panelgesprek “Europa in de wereld” met ongeveer 130 deelnemers;

— Wallonië wil onder het motto “Europa luistert” jongeren samenbrengen met politici én een hackaton opzetten om oplossingen te bedenken voor de klimaatverandering;

— de Vlaamse regering voorziet initiatieven inzake digitalisering en duurzame economie;

— de Duitstalige Gemeenschap zal eind november een burgerdialoog houden met als thema “Leven in een grensregio” en voorziet een klimaatevent in 2022.

Hij wordt daarin gevolgd door de sprekers uit Ierland, Italië, Letland, Luxemburg, Portugal en Finland.

*
* * *

Een tweede groep sprekers staat stil bij de aandachtspunten die uit hun panels naar voren kwamen. Een overzicht van de markantste voorbeelden:

— het onderwijs in het algemeen en de erkenning van de diploma’s in het buitenland in het bijzonder zijn van primordiaal belang om een braindrain tegen te gaan (*België, Bulgarije, Slowakije en Kroatië*);

— het nut van de Conferentie is hoogst onduidelijk (*Nederland, Slovenië en Zweden*);

— de Conferentie moet een permanente structuur krijgen (*Denemarken en Duitsland*);

— les niveaux locaux devraient faire l'objet d'une attention accrue (*Estonie et Autriche*);

— la défense des intérêts nationaux des États membres de l'UE devrait être prioritaire (*Chypre, Lituanie et Hongrie*).

D. Rencontre des Jeunes européens

1. Exposé introductif

M. Verhofstadt précise que la Rencontre des Jeunes européens, qui a eu lieu à la fois à Strasbourg et en ligne les 8 et 9 octobre 2021, parachevait le processus de consultation entamé par le Parlement européen en mai 2021. Au total, 10 000 jeunes ont participé à cet événement. Le rapport rédigé à ce sujet s'intitule *EYE 2021 – Youth Ideas Report*³. Il présente les vingt meilleures idées, deux pour chaque thème de la Conférence, retenues dans le cadre de cet événement.

2. Rapport sur la Rencontre des Jeunes européens

Mme Greta Adamek (Allemagne) passe en revue les idées retenues dans le cadre des thématiques "Une économie plus forte, justice sociale et emploi", "Transformation numérique" et "Migration".

*
* * *

M. Tommy Kofoed Larsen (Danemark) présente les idées relatives aux thèmes "Démocratie européenne", "Éducation, culture, jeunesse et sport", "Santé", "Changement climatique et environnement", "Valeurs et droits, État de droit, sécurité", "L'Union européenne dans le monde" et "Autres idées".

*
* * *

Mme Martina Brambilla (Italie) donne un aperçu des cinq idées principales exprimées au cours de cet événement:

— nécessité de pouvoir tenir les entreprises responsables des dommages qu'elles causent à la santé publique et à l'environnement;

— nécessité de tendre activement vers le multilinguisme;

— de lokale niveaus moeten meer aandacht krijgen (*Estland en Oostenrijk*);

— de verdediging van de nationale belangen van de EU-lidstaten moet op de eerste plaats komen (*Cyprus, Litouwen en Hongarije*).

D. Het European Youth Event

1. Inleidende uiteenzetting

De heer Verhofstadt verduidelijkt dat het *European Youth Event*, dat op 8 en 9 oktober 2021 in Straatsburg en online plaatsvond, het sluitstuk vormde van het consultatieproces dat het Europees Parlement in mei 2021 had opgestart. In totaal namen 10 000 jongeren aan het event deel. Het verslag erover werd gepubliceerd onder de titel *EYE 2021 – Youth Ideas Report*³. Het bevat de twintig beste ideeën, telkens twee per conferentiethema, die uit dit event weerhouden werden.

2. Verslag over het European Youth Event

Mevrouw Greta Adamek (Duitsland) neemt de ideeën in het kader van de thema's "Een sterkere economie, sociale rechtvaardigheid en werkgelegenheid"; "Digitale transformatie" en "Migratie" door.

*
* * *

De heer Tommy Kofoed Larsen (Denemarken) stelt de ideeën uit de thema's "Europese democratie"; "Onderwijs, cultuur, jeugdzaken en sport"; "Gezondheid"; "Klimaatverandering en milieu"; "Waarden en rechten, rechtsstaat, veiligheid"; "De EU in de wereld" en "Varia" voor.

*
* * *

Mevrouw Martina Brambilla (Italië) geeft een overzicht van de vijf belangrijkste ideeën die uit het event naar voor kwamen, namelijk:

— ondernemingen moeten aansprakelijk gesteld kunnen worden voor de schade die zij aan gezondheid en klimaat berokkenen;

— meertaligheid moet actief nagestreefd worden;

³ https://european-youth-event.europarl.europa.eu/wp-content/uploads/2021/10/2021_EYE_Report-Booklet_A5_20-10-Accessible.pdf

³ https://european-youth-event.europarl.europa.eu/wp-content/uploads/2021/10/2021_EYE_Report-Booklet_A5_20-10-Accessible.pdf

- nécessité de transformer l'Union européenne en une Europe fédérale;
- nécessité de pouvoir faire respecter l'État de droit avec plus de fermeté;
- nécessité d'élaborer un système de recyclage standardisé pour réduire les montagnes de déchets.

E. Plateforme numérique multilingue – rapports intermédiaires

1. Exposés introductifs

M. Verhofstadt indique que quelque 3,5 millions de citoyens ont consulté cette plate-forme à ce jour. Près de 22 500 personnes ont régulièrement pris part aux débats et les 3 300 événements qui ont déjà eu lieu ont rassemblé 150 000 personnes. Au total, 9 000 idées ont été partagées. Ces idées ont fait l'objet de 15 000 commentaires et elles ont été approuvées 50 000 fois.

L'orateur poursuit en passant en revue, pour chaque thème de la Conférence, les propositions les plus commentées:

- changement climatique et environnement: adoption d'une approche socialement justifiée de la politique y afférente et de l'énergie nucléaire;
- Union européenne dans le monde: création d'une armée européenne et élaboration d'une politique européenne de commerce et d'investissement plus axée sur la création d'emplois et la défense des droits sociaux;
- démocratie européenne: suppression de la règle de l'unanimité, renforcement du Parlement européen, possibilité de présenter des listes transnationales et élection directe du président de la Commission;
- valeurs et droits, État de droit, sécurité: renforcement des garanties en ce qui concerne l'égalité de genre au sein de l'Union;
- migration: droits identiques en matière de traitement et gel des flux migratoires en provenance de pays en dehors de l'Union européenne;
- économie plus forte, justice sociale et emploi: renforcement du pilier européen des droits sociaux et création d'un salaire minimum inconditionnel;
- santé: Union européenne de la santé.

- de Europese Unie moet tot een federaal Europa omgevormd worden;
- de rechtsstaat moet krachtiger afgedwongen kunnen worden;
- een gestandaardiseerd recyclagesysteem moet de afvalberg verminderen.

E. Het Meertalig Digitale Platform – tussenverslagen

1. Inleidende uiteenzettingen

De heer Verhofstadt deelt mee dat tot dusver zo'n 3,5 miljoen burgers het platform geraadpleegd hebben. Ongeveer 22 500 personen nemen op regelmatige basis aan de debatten deel. Er werden al 3 300 events georganiseerd die 150 000 mensen bereikt hebben. In totaal werden er 9 000 ideeën gedeeld die aanleiding gegeven hebben tot 15 000 commentaren en 50 000 steunbetsuigingen.

Vervolgens overloopt hij per conferentiethema de meest becommentarieerde voorstellen:

- klimaatverandering en milieu: een sociaal verantwoorde aanpak van het beleid en nucleaire energie;
- de EU in de wereld: een Europees leger en een EU-handels- en investeringsbeleid dat meer gericht is op het scheppen van banen en op sociale rechten;
- Europese democratie: de afschaffing van de eenparigheidsregel, een sterker Europees Parlement, transnationale lijsten en de rechtstreekse verkiezing van de Commissievoorzitter;
- waarden en rechten, rechtsstaat, veiligheid: meer waarborgen voor gendergelijkheid in de Unie;
- migratie: gelijke rechten behandeling én de bevrijding van de instroom uit niet-EU-landen;
- een sterkere economie, sociale rechtvaardigheid en werkgelegenheid: de versterking van de Europese pijlers van sociale rechten en het onvoorwaardelijk minimumloon;
- gezondheid: de EU-Gezondheidsunie.

L'orateur estime que ces propositions permettent clairement de conclure qu'en dépit de son approche critique, les citoyens européens souhaitent améliorer l'Union de manière constructive, renforcer sa dimension sociale, voir disparaître la règle de l'unanimité et tendre vers une diversité multilingue.

Enfin, M. Verhofstadt annonce que le troisième et dernier rapport intermédiaire sur l'utilisation de la plateforme numérique multilingue sera publié en décembre 2021.

*
* *

Mme Jourová reconnaît qu'au lancement de la plateforme, elle redoutait certaines limitations éventuelles de la liberté d'expression des citoyens européens. Toutefois, elle est surprise de constater que les résultats sont singulièrement meilleurs qu'elle ne le pensait. En effet:

- seuls quatre participants ont dû être bloqués en raison de propos haineux;
- 3,7 % des idées ont été refusées, principalement des doublons, des pourriels et des messages haineux;
- 1,8 % des commentaires ont été refusés, essentiellement pour des raisons techniques;
- 5 % des événements n'ont pas pu être retenus, principalement parce qu'il s'agissait de doublons ou parce que le rapportage était insuffisant.

Mme Jourová déplore cependant la sous-représentation des femmes sur la plateforme (seulement 15 % de participants).

2. Débat

Au total, 68 orateurs ont formulé des observations sur les rapports intermédiaires de la plateforme numérique multilingue.

*
* *

M. Hugues Bayet (Belgique – Chambre) souligne que seule une action forte pourra convaincre la jeunesse que l'Union européenne est un projet d'avenir. Les autorités publiques doivent toutefois veiller à ne pas décevoir la jeunesse sous prétexte que le coût de la mise en œuvre de nouvelles idées serait trop élevé. Nous devons instaurer une fiscalité totalement neuve pour concrétiser l'indispensable égalité fiscale. En effet, une Union où les prestataires de soins contribuent davantage que

De spreker meent hieruit te mogen concluderen dat uit deze voorstellen duidelijk blijkt dat de Europese burger – ondanks zijn kritische benadering - de Unie op een constructieve manier wil verbeteren, haar sociale dimensie wil aanwakkeren, de eenparigheidsregel wil zien verdwijnen en een meertalige diversiteit voor ogen heeft.

Ten slotte kondigt de heer Verhofstadt aan dat het derde en laatste tussenverslag over het gebruik van het Meertalige Digitale Platform in december 2021 zal verschijnen.

*
* *

Mevrouw Jourová, geeft toe dat zij bij de start van het platform beducht was voor mogelijke beperkingen van de vrije meningsuiting van de EU-burgers. Tot haar verrassing bleken de resultaten echter ongewoon goed mee te vallen. Inderdaad:

- slechts vier deelnemers moesten geblokkeerd worden wegens haatdragende taal;
- 3,7 % van de ideeën werden geweigerd, hoofdzakelijk dubbeltellingen, spam en haatzaaierij;
- 1,8 % van de commentaren werden verwijderd, overwegend om technische redenen;
- 5 % van de events konden niet weerhouden worden, voornamelijk omdat het om duplicaten ging of omdat de rapportage onvolledig was.

Wel betreurt mevrouw Jourová de ondervertegenwoordiging van de vrouwen op het platform (slechts 15 % van de deelnemers).

2. Debat

In totaal leveren 68 sprekers commentaar op de tussenverslagen over het Meertalig Digitale Platform.

*
* *

De heer Hugues Bayet (België – Kamer) beklemtoont dat alleen krachtige actie de jeugd ervan kan overtuigen dat de Europese Unie een toekomstgericht project is. De overheden moeten er zich evenwel voor hoeden de jeugd niet teleur te stellen met het excusus dat de uitwerking van nieuwe ideeën te duur zou uitvallen. Om de broodnodige fiscale gelijkheid te verwezenlijken is een volledig nieuw belastingstelsel nodig. Een Unie waarin zorgverstrekkers meer bijdragen dan multinationals

les multinationales manque totalement de crédibilité. C'est pourquoi le modèle belge instauré par la loi du 17 février 2021 portant introduction d'une taxe annuelle sur les comptes-titres mériterait d'être étendu à toute l'Union européenne.

*
* *

Mme Janine Reinartz, Belgique – Conseil, assure que les autorités belges prendront à cœur les propositions de leurs citoyens notamment celles qui plaident en faveur d'une politique étrangère commune, y compris une défense commune.

*
* *

Pas moins de *dix-neuf intervenants* redoutent que les institutions européennes ne donnent pas suffisamment suite aux idées formulées sur la plateforme. Trois d'entre eux préconisent même le maintien de la plateforme en tant que forum permettant à l'Union de savoir rapidement ce que ses citoyens pensent d'une problématique donnée.

*
* *

Dix-sept intervenants expriment leur inquiétude quant au manque de notoriété de la plateforme.

*
* *

Six participants dénoncent des problèmes de conception de la plateforme, notamment son caractère très peu convivial.

*
* *

Cinq des pays des Balkans occidentaux demandent à l'unisson à être associés davantage à la Conférence.

*
* *

Autant de participants appellent à une plus grande participation des autorités régionales et locales.

*
* *

Quatre intervenants soulignent que les citoyens font passer les droits sociaux avant l'économie.

mist immers elke geloofwaardigheid. Daarom verdient het Belgische voorbeeld van vermogensbelasting die met de wet van 17 februari 2021 houdende de invoering van een jaarlijkse taks op de effectenrekeningen werd ingevoerd, Europabrede navolging.

*
* *

Mevrouw Janine Reinartz, België – Raad, verzekert dat de Belgische overheden de voorstellen van hun burgers ter harte zullen nemen met name deze waarin gepleit wordt voor een gemeenschappelijk buitenlands beleid, met inbegrip van een gemeenschappelijke verdediging.

*
* *

Niet minder dan *negentien sprekers* vrezen dat de EU-instellingen onvoldoende gevolg zullen geven aan de ideeën die op het Platform geformuleerd werden. Drie daarvan pleiten zelfs voor het behoud van het Platform als forum voor de Unie om snel informatie te verzamelen over hoe haar burgers denken over een bepaalde problematiek.

*
* *

Zeventien sprekers uiten hun bezorgdheid over het gebrek aan bekendheid van het Platform.

*
* *

Zes deelnemers stellen vormproblemen van het Platform, zoals verregaande gebruiksonvriendelijkheid, aan de kaak.

*
* *

Uit vijf Westelijke Balkanlanden komt unisono de oproep om meer bij de Conferentie betrokken te worden.

*
* *

Evenveel deelnemers pleiten voor meer inspraak van regionale en lokale overheden.

*
* *

Vier sprekers wijzen erop dat burgers sociale rechten boven economie stellen.

F. Observations finales

M. Verhofstadt annonce que la prochaine réunion plénière sera largement consacrée à la présentation des rapports des panels citoyens européens 1 et 2. Ensuite, les autres composantes pourront y réagir et enfin, les rapporteurs des panels citoyens européens 1 et 2 pourront adresser leurs répliques.

Le but est d'appliquer la même méthode pour les rapports relatifs aux panels citoyens 3 et 4.

*
* *

Mme Šuica rappelle que l'idée de base de la Conférence est de rompre la bulle de Bruxelles et d'associer les citoyens de l'Union au processus décisionnel européen, un processus que, de surcroît, la Conférence n'a nullement l'intention de piloter.

Pour l'oratrice, il est clair que la Conférence peut maintenant accélérer ses activités et qu'il faut assigner un rôle central aux panels citoyens européens à cet égard.

*
* *

M. Dovžan indique que cette réunion plénière a prouvé que le débat avec les citoyens a donné lieu à un échange de vues extrêmement intéressant.

Il conclut également qu'il faut à présent évaluer la plateforme numérique multilingue en profondeur et l'adapter, en examinant s'il convient de la conserver comme outil permanent.

Enfin, il est particulièrement heureux que les pays des Balkans occidentaux aient pu s'exprimer lors de la Conférence.

*Les membres
de la délégation-
rapporteurs,*

Hugues BAYET
Hélène RYCKMANS
Els VAN HOOF
Karl VANLOUWE

Les présidentes,

Stephanie D'HOSE
Eliane TILLIEUX

F. Slotopmerkingen

De heer Verhofstadt kondigt aan dat de volgende Plenaire Vergadering uitgebreid tijd zal vrijmaken voor de voorstelling van de verslagen van de Europese burgerpanels 1 en 2. De overige componenten zullen hierop kunnen reageren en ten slotte zullen de verslaggevers uit de Burgerpanels 1 en 2 hierop kunnen repliceren.

Bedoeling is deze werkwijze ook met betrekking tot de verslagen van de burgerpanels 3 en 4 te volgen.

*
* *

Voor Mevrouw Šuica herinnert eraan dat de grondidee van de Conferentie erin bestaat uit de Brusselse bubbel te breken en de burgers van de Unie deel te laten uitmaken van de Europese besluitvorming. De Conferentie heeft daarenboven geenszins de bedoeling om dit proces te sturen.

Voor de spreekster is het duidelijk dat de Conferentie haar activiteiten nu kan versnellen en dat de Europese burgerpanels hierbij een centrale rol toebedeeld moet worden.

*
* *

De heer Dovžan stelt dat deze Plenaire Vergadering bewezen heeft dat het debat met de burgers geleid heeft tot een uiterst interessante gedachtewisseling.

Hij concludeert ook dat het *Multilingual Digital Platform* nu grondig geëvalueerd en aangepast moet worden waarbij ook nagegaan zal moeten worden of het als permanente tool behouden zal kunnen worden.

Ten slotte is hij bijzonder verheugd dat ook de Westelijke Balkanlanden een stem gekregen hebben in de Conferentie.

*De delegatieleden-
rapporteurs,*

Hugues BAYET
Hélène RYCKMANS
Els VAN HOOF
Karl VANLOUWE

De voorzitsters,

Stephanie D'HOSE
Eliane TILLIEUX